

User Manual

Manual del usuario



MINI POPCORN MAKER

MÁQUINA MINIATURA PARA HACER
PALOMITAS DE MAÍZ

English.....2
Español...11



Table of contents

Parts list	3
Contents	3
Assembly	4
Important safety instructions	5
User instructions	8
Cleaning and maintenance	9
Other useful information	10
Technical specifications	10
Storing	10

Main parts

1. Measuring lid
2. Transparent Cover
3. Popping chamber
4. Base
5. On/Off
6. Spout



Contents of Packaging

- Mini popcorn maker
- Instruction manual

Assembly

1. Unpack the Mini Popcorn Maker from the box.
2. The Mini Popcorn Maker is already fully assembled. Remove any unwanted packaging materials such as cardboard, plastics or styrofoam.
3. Wipe clean all the parts with a soft damp cloth or sponge and warm water. Rinse and dry thoroughly. **DO NOT IMMERSE THE MINI POPCORN MAKER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
NOTE: Do not put any parts or the base in the dishwasher.
4. Using a damp cloth or sponge, wipe the mini popcorn maker base.

DO NOT USE ANY ABRASIVE MATERIAL TO CLEAN THE SURFACE

DO NOT IMMERSE THE MINI POPCORN MAKER BASE IN WATER AT ANY TIME

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE MINI POPCORN MAKER. KEEP AWAY FROM WATER!

1. To protect against electrical shock, do not immerse power cord or plug in water or any other liquid. This is an electrical appliance. To avoid the risk of electrical shock or serious personal injury, always operate with dry hands.
2. Close supervision is necessary when any appliance is being used by or near children. This mini popcorn maker is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the mini popcorn maker by a person responsible for their safety.
3. Do not use the mini popcorn maker outdoors. It is for household use only.
4. Do not allow the mini popcorn maker to be used as a toy. Close attention is necessary when the mini popcorn maker is used by or near children.
5. Do not use the mini popcorn maker with a damaged cord or outlet plug.
6. Do not use the mini popcorn maker if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return the mini popcorn maker to the service center for examination, repair or refund or contact customer service.
7. Do not attempt to change accessories or remove/add parts while the mini popcorn maker is running.
8. Do not handle the plug or the mini popcorn maker with wet hands.
9. Use the mini popcorn maker only as described in this manual. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause damage to the mini popcorn maker or cause personal injuries.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not use abrasive materials or a scouring pad to clean the mini popcorn maker. Do not immerse the mini popcorn maker in water.
12. **NEVER** leave the unit unattended while in use.

13. Do not use this appliance for other than intended use.
14. **DO NOT** add anything other than popcorn kernels to the mini popcorn maker.
15. Unplug from the outlet when not in use and before cleaning.
16. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
17. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
18. **DO NOT TOUCH HOT SURFACES.** Use handles or knobs when available.
Heating element in center can get hot. Avoid contact until cool.
19. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
20. Do not put any parts or the base in the dishwasher.
21. To disconnect, always turn OFF first, then unplug from wall outlet.
22. Do not abuse the power cord. Never carry the mini popcorn maker by the power cord or pull the power cord to disconnect the outlet plug from an outlet; instead, grasp the outlet plug and pull to disconnect.
23. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
24. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
25. Do not operate the mini popcorn maker by means of an external timer or separate remote-control system.
26. Always check inside heating element compartment for foreign objects before plugging the unit in and switching to ON position.
27. Do not touch the outer and/or inner parts while the mini popcorn maker is running.
28. Always allow at least 15 minutes in between each batch.
29. Never block the air intake while using the mini popcorn maker.
30. Never use ingredients other than popcorn kernels.

CAUTION: Heating element in center can get hot. Avoid contact until cool.

CAUTION: Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

WARNING: Do not allow children to use the Mini Popcorn Maker unless there is adult supervision. The heating element gets hot!

SAVE ALL INSTRUCTIONS!

Safety instructions

WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, or serious personal injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are a factor which cannot be built into this product but must be supplied by the operator.

CAUTION: A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. Also, the cord must be: (1) marked with an electrical rating of 125V, and at least 13 A., 1625 W., and (2) the cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

Polarized plug

NOTE: This mini popcorn maker has a polarized plug (one blade is wider than the other).

- As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way.
- If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.
- If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Electric power

If the electric circuit is overloaded with other appliances, your appliances may not operate properly. The appliances should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

Safety warning

Although your mini popcorn maker is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

1. Do not place the mini popcorn maker near a heat source.
2. Do not unplug by pulling on the power supply cord.
3. The mini popcorn maker must be unplugged:
 - A. Before any cleaning or maintenance.
 - B. If it appears to be faulty.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

User instructions

The mini popcorn maker may produce an odor and emit smoke when switched on for the first time, as residues from the production process are eliminated. This is normal and does not indicate a defect or hazard.

How to use

1. Place the mini popcorn maker on a flat and stable surface near an electrical outlet.
2. Take off the lid and the transparent cover.
3. Measure out $\frac{1}{2}$ cup popcorn kernels and pour it into the center receptacle.
DO NOT OVERFILL! Never use ingredients other than popcorn kernels.
NOTE: The lid is equal to a $\frac{1}{2}$ cup and can be used to measure kernels.
4. Every $\frac{1}{2}$ cup of kernels makes about 8-10 cups of popped popcorn.
5. Make sure the mini popcorn maker is turned to OFF and plug it into an outlet.
6. Return the transparent cover and the lid.
7. Place a large bowl directly under the spout and turn the unit to the ON position.
8. After about 3 minutes, the popcorn will start popping and come out of the spout.
9. Once all kernels are popped, about 3 minutes, turn to the OFF position.
10. Add salt, butter or any flavoring after the popcorn is popped and in a separate bowl. DO NOT add to the kernels in the machine.
11. Allow 15 minutes in between batches for the popcorn maker to cool.

WARNING: Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings when the mini popcorn maker is in the ON position.

CAUTION: The heating element can get hot. Avoid contact until cool.

CAUTION: If overheating occurs, the mini popcorn maker will stop working. If this happens, unplug the mini popcorn maker, and allow to cool and reset.

Cleaning and maintenance

CAUTION:

Always be sure that the mini popcorn maker is turned OFF and UNPLUGGED and completely cooled before cleaning or attempting to store the item. **NEVER IMMERSE THE MOTOR** in water or any other liquid.

It is important to clean your mini popcorn maker thoroughly after each use to prevent build ups that are difficult to clean later. Proper cleaning of the mini popcorn maker can lead to clean, better tasting popcorn and can extend the life of the appliance.

1. When performing any cleaning or maintenance to this unit, be sure to unplug from power outlet first.
2. Allow the mini popcorn maker to completely cool.
3. Remove the individual parts from the mini popcorn maker base.
4. Wash the parts in warm soapy water, rinse, and dry thoroughly before storing.
NOTE: Do not put any parts or the base in the dishwasher.
5. Wipe the base with a damp cloth, sponge, or paper towel. Do NOT immerse the base or run water over the base unit. Dry the surfaces with a soft cloth or paper towel before storing.
6. Do not use abrasive cleaners on any part of the mini popcorn maker.

Technical specifications

Model Number	PM-1300S
Rating Voltage	120V ~ 60Hz
Rated Wattage	900W

Storing

- Store the mini popcorn maker in a dry location.
- Do not place any heavy items on top of mini popcorn maker during storage as this may result in possible damage to the unit.
- Caution: Any electronic or electrical appliance should not be stored in or exposed to areas of high heat or humidity. Do not store your popcorn maker close to stoves, radiators, furnaces or in a bathroom or bathing area.

Service center

If you have any questions regarding the operation of this mini popcorn maker, please contact our service center at:

Tel: 1-888-367-7373

Business Hours: Mon-Fri 10:00am – 5:00pm EST

Email: help@myproduct.care



Environmental protection

If the appliance should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.

Índice

Lista de piezas.....	12
Contenido.....	12
Ensamblaje	13
Instrucciones importantes de seguridad.....	14
Instrucciones para el usuario	18
Limpieza y mantenimiento	19
Otra información útil.....	20
Especificaciones técnicas	20
Almacenamiento.....	20

Piezas principales

1. Tapa medidora
2. Cubierta transparente
3. Cámara de estallido
4. Base
5. Encendido/Apagado
6. Pico



Contenido del embalaje

- Máquina miniatura para hacer palomitas de maíz
- Manual de instrucciones

Ensamblaje

1. Desempaque la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz de la caja.
2. La máquina miniatura para hacer palomitas de maíz ya está totalmente ensamblada. Deshágase de los materiales de embalaje no deseados como cartones, plásticos o poliestireno.
3. Limpie todas las piezas desmontables con un trapo suave o esponja humedecidos con agua tibia. Enjuague y seque bien. **NO SUMERJA LA MÁQUINA MINIATURA PARA HACER PALOMITAS DE MAÍZ EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LIQUIDO.**
NOTA: No poner ninguna pieza o la base en el lavavajillas.
4. Con un paño húmedo o una esponja, limpie la base de la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz.

NO USE MATERIALES ABRASIVOS PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE

**NO SUMERJA LA MÁQUINA MINIATURA PARA HACER PALOMITAS DE MAÍZ
EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LIQUIDO**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos electrodomésticos, se deben tener en cuenta precauciones de seguridad básicas.

LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA MINIATURA PARA HACER PALOMITAS DE MAÍZ. ¡MANTENER LEJOS DEL AGUA!

1. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable de alimentación o los enchufes en agua u otro líquido. Este aparato es un electrodoméstico. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o lesiones graves, siempre debe usarlo con las manos secas.
2. Es necesaria una atenta supervisión cuando el aparato es usado por niños o cerca de estos. Esta máquina miniatura para hacer palomitas de maíz no está destinada para su uso por personas (incluyendo niños) con capacidades reducidas físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les hayan dado supervisión o instrucciones relativas a la utilización de la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz por una persona responsable de su seguridad.
3. No utilizar la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz al aire libre. Es solo para uso doméstico.
4. No deje que la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz se utilice como un juguete. Es necesaria mucha atención cuando la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz es usada por niños o cerca de estos.
5. No usar la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz con el cable o el enchufe dañado.
6. No utilice la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz si se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido al agua. Devuelva la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz al centro de servicio para que la revisen, reparen o reciba un reembolso, o comuníquese con el servicio al cliente.

7. No intente cambiar los accesorios o quitar/agregar piezas, mientras que la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz está funcionando.
8. No manipule el enchufe ni la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz con las manos mojadas.
9. Utilice la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz únicamente como se describe en este manual. El uso de accesorios incluidos no recomendados por el fabricante puede causar daños a la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz o causar lesiones personales.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y las demás partes del cuerpo alejados de las ranuras y las partes móviles.
11. No utilice materiales abrasivos ni estropajos para limpiar la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz. No sumerja la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz en el agua.
12. **NUNCA** deje la unidad desatendida mientras esté en uso.
13. No utilice este aparato para otro uso que no sea el indicado.
14. **NO** añadir nada que no sean los granos para palomitas de maíz a la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz.
15. Desconéctela del tomacorriente cuando no está en uso y antes de la limpieza.
16. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable largo.
17. Deje que se enfrie antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
18. **NO TOQUE LAS SUPERFICIES CALIENTES.** Utilice las asas y las perillas cuando estén disponibles. El elemento de calentamiento en el centro puede ponerse caliente. Evite el contacto hasta que se enfrie.
19. Debe tener mucho cuidado al mover cualquier electrodoméstico que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
20. No poner ninguna pieza o la base en el lavavajillas.
21. Para desconectarla, siempre apáguela primero y luego desenchúfela del tomacorriente.
22. No maltrate el cable de alimentación. Nunca transporte la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz por el cable de alimentación ni tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe del tomacorriente; en su lugar, agarre el enchufe y tire para desconectarlo.
23. No deje que el cable eléctrico cuelgue cerca o sobre el borde de una mesa o mostrador, o que toque las superficies calientes.
24. No la coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica ni en un horno caliente.

25. No opere la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
26. Siempre revise el interior del compartimiento del elemento de calentamiento en busca de objetos extraños antes de enchufar la unidad y cambiar a la posición de encendido (ON).
27. No toque las piezas del exterior y/o interior, mientras que la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz está funcionando.
28. Deje pasar siempre al menos 15 minutos entre cada lote.
29. Nunca bloquee la entrada de aire mientras usa la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz.
30. Nunca use otros ingredientes que no sean los granos para palomitas de maíz.

PRECAUCIÓN: El elemento de calentamiento del centro puede calentarse. Evite el contacto hasta que se enfrie.

PRECAUCIÓN: Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles.

ADVERTENCIA: No permita que los niños usen la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz a menos que estén supervisados por un adulto. ¡El elemento de calentamiento se calienta!

¡GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES!

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA: Lea y comprenda todas las instrucciones. Si no sigue todas las instrucciones que se enumeran a continuación, puede producirse una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales graves. Las advertencias, precauciones e instrucciones que se detallan en este manual de instrucciones no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que podrían suceder. El operador debe entender que el sentido común y la precaución son factores que no se pueden incluir en el producto, sino que los debe aportar el operador mismo.

PRECAUCIÓN: Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de lesiones personales resultantes de enredarse o tropezar con un cable más largo. Hay disponibles cables de extensión en las ferreterías locales y estos se pueden utilizar si se tiene cuidado en su uso. Si se requiere usar un cable de extensión, es necesario tener especial cuidado y precaución. Además el cable debe: (1) estar marcado con una clasificación eléctrica de 125 V y al menos 13 A, 1625 W y (2) el cable debe colocarse de manera que no cuelgue de un mostrador o mesa en donde los niños pudieran jalarlo o tropezar con él accidentalmente.

Enchufe polarizado

NOTA: Esta máquina miniatura para hacer palomitas de maíz tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra).

- Como medida de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para entrar en un tomacorriente polarizado en un solo sentido.
- Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, gire el enchufe.
- Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente eliminar esta característica de seguridad.

Alimentación eléctrica

Si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros electrodomésticos, estos podrían no funcionar correctamente. Los electrodomésticos se deben utilizar en un circuito eléctrico diferente al de otros aparatos en funcionamiento.

Advertencia de seguridad

Si bien la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz es fácil de utilizar, se deben cumplir las siguientes advertencias por razones de seguridad:

1. No coloque la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz cerca de una fuente de calor.
2. No desenchufe el aparato jalando del cable de alimentación eléctrica.
3. La máquina miniatura para hacer palomitas de maíz debe desconectarse:
 - A. Antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
 - B. Si parece estar defectuosa.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Instrucciones para el usuario

La máquina miniatura para hacer palomitas de maíz puede producir un olor y emitir humo cuando se enciende por primera vez, ya que se eliminan los residuos del proceso de producción. Esto es normal y no indica defectos o peligros.

Modo de empleo

1. Coloque la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz en una superficie plana y estable cerca de un tomacorriente.
2. Quite la tapa y la cubierta transparente.
3. Mida $\frac{1}{2}$ taza de granos para palomitas de maíz y viértala en el centro del recipiente.
¡NO LO LLENE EN EXCESO! Nunca use otros ingredientes que no sean los granos para palomitas de maíz.
NOTA: La tapa equivale a $\frac{1}{2}$ taza y se puede utilizar para medir los granos.
4. Cada $\frac{1}{2}$ taza de granos rinde para 8 a 10 tazas de palomitas de maíz.
5. Asegúrese de que la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz esté apagada (OFF) y conéctela a un tomacorriente.
6. Ponga de nuevo la tapa y la cubierta transparente.
7. Coloque un recipiente grande directamente debajo del pico y gire la unidad a la posición de encendido (ON).
8. Tras unos 3 minutos, las palomitas de maíz comenzarán a estallar y a salir por el pico.
9. Una vez que se hayan estallado todos los granos, alrededor de 3 minutos, gire a la posición de apagado (OFF).
10. Añadir la sal, la mantequilla o cualquier saborizante después de que las palomitas de maíz ya están hechas y hágalo en un tazón por separado. NO agregar a los granos en la máquina.
11. Deje pasar 15 minutos entre lotes para que la máquina miniatura se enfrie antes de hacer palomitas de maíz otra vez.

ADVERTENCIA: Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas cuando la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz esté en la posición de encendido (ON).

PRECAUCIÓN: El elemento de calentamiento puede calentarse. Evite el contacto hasta que se enfrie.

PRECAUCIÓN: Si se produce un sobrecalentamiento, la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz dejará de funcionar. Si esto sucede, desconecte la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz, y permita que se enfrie y restablezca.

Limpieza y mantenimiento

PRECAUCIÓN:

Siempre asegúrese de que la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz esté apagada (OFF), DESENCHUFADA y completamente fría antes de limpiar o almacenar el artículo. **NUNCA SUMERJA EL MOTOR** en agua o cualquier otro líquido.

Es importante limpiar bien la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz después de cada uso para evitar acumulaciones pegajosas que son difíciles de limpiar después. La limpieza adecuada de la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz puede dar como resultado que las palomitas de maíz tengan un mejor sabor y puede prolongar la vida útil del aparato.

1. Asegúrese de desconectar la unidad del tomacorriente antes de limpiarla o darle mantenimiento.
2. Deje que la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz se enfrie completamente.
3. Quite las piezas individuales de la base de la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz.
4. Lave las piezas en agua tibia jabonosa, enjuáguelas y séquelas completamente antes de guardarlas. **NOTA:** No coloque ninguna parte ni la base en el lavavajillas.
5. Limpie la base con un trapo húmedo, una esponja o una toalla de papel. NO sumerja la base o deje correr agua sobre la base de la unidad. Seque las superficies con un paño suave o una toalla de papel antes de guardar la unidad.
6. No use limpiadores abrasivos en ninguna de las piezas de la máquina

Especificaciones técnicas

Número de modelo	PM-1300S
Voltaje nominal	120V ~ 60Hz
Potencia nominal	900 W

Almacenamiento

- Guarde la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz en un lugar seco.
- No coloque ningún artículo pesado encima de la máquina miniatura para hacer palomitas de maíz durante el almacenamiento, ya que esto puede resultar en posibles daños a la unidad.
- Precaución: Los aparatos electrónicos o eléctricos no deben exponerse o guardarse en áreas con temperatura o niveles de humedad elevados. No almacenar su máquina miniatura para hacer palomitas de maíz cerca de estufas, radiadores, hornos o en un baño o área de bañarse.

Centro de servicio

Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de esta máquina miniatura para hacer palomitas de maíz, póngase en contacto con nuestro centro de servicio en:

Tel.: 1-888-367-7373

Horario de atención: De lunes a viernes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. hora del Este

Correo electrónico: help@myproduct.care



Protección medioambiental

Si el producto deja de funcionar, asegúrese de que se deseche de forma respetuosa con el medio ambiente.

US

Made in China

DIST. & SOLD EXCLUSIVELY BY:

ALDI

BATAVIA, IL 60510

AFTER SALES SUPPORT •
SERVICIO POSVENTA

707459



US

1-888-367-7373



help@myproduct.care

MODEL/MODELO

PM-1300S

08/2023

3

YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA